

Witōm Cie Babcio

Wiyem żech downo nie pisoł, skuli tego że nic ciekawego sie niy dzioło u mie do teraz.

Jezech w innym miejscu ale ôpowiyem ci ô tym pokoleji.

Skōńczył żech moja szkoła jynzyka Angiyłskigo w Madang i polecioł fligrym do Port Moresby na egzamin. Po dwōch tydniach czekanio dostoł żech moji wyniki i jezech z nich fest zadowolōny bo sōm lepsze niź żech sie spodziywōł i bez problymu moga skłodać papiyry na moja wiza pracowniczo. Teraz jezech w Konjiugini na wiyrcnym wybrzeżu PNG , ucza się jynzyka Pidzin i mōm yno sześć tydni na to.

Werci sie spōmnieć, że jak żech przyjechoł, to przywitali nas tukej ze śpiywym i tradycyjnym tańcym wojownika z dzidōm. To było bardzo fajne i zaskakujōnce. Po przedstawieniu nas, poprosyli nos, by my coś pedzieli, to yno ôjciec Bao z Wietnamu coś pedzioł, bo mie tak zatkało, że blank niy wiedzioł co pedzieć.

Jak chodzi jeszcze ô nauka jynzyka Pidzin, to mōm trzy godziny rano z rehtorkōm a popoledniu chodzimy po stacji i godōmy z ludziami, praktykujemy nowy jynzyk. Ni ma ôn aż taki trudny jak się zno angiyłski.

Żeby się go nauczyć trza naprowda dużo godać wszyndzi z ludziami i uważać, żeby nie miyszało sie z angiyłskim, bo dycki je pokusa by wciepać angiyłskie słówka,kiere tukej i tak prawie wszyscy spokopiōm.

Konjiugini to małe miejsce ale fajne. Życi tukej krynci się wokōł stacji misyjnej, kaj w cyntrum jest Kościōł, potym je mały lazaret .Ni ma sam dochtora ale mniyj abo wincyj wykwalifikowane piylyngniarki. Je tukej tyź szkoła podstawowo do 10 klasy. Systym nauczanio je blank inszy od noszego. Jeszcze chciołech cosik pedzieć ô stacji misyjnej. Jest tutej szkoła biblijno ale niestety na razie niyczynno, bo ni ma kogoś, kiery by tym pokiyrowoł. Niy za wiela jest nos misjonarzy werbistōw w PNG, bo yno około sto a to sztyjc za mało, żeby zrobić do tych ludzi wiyncyj. Farorzym je tu ôjciec Adam Sroka z Wodzisławia Ślōnskigo, fajny chop i dobry do ludzi. Je tu dziepiyro z piyńc miesiōńczkōw a ludzie już mu fest zaufali i pomagajōm jak się do, cało ta stacjo prowadzić. Pomimo że parafio ni ma za wielgo i sōm tukej yno trzy stacje boczne a ludzi tela co w naszym parafii radoszowskij a można i myni, to je tu dziesiynć grup parafialnych.

Co jeszcze o mie... jutro leca fligrym w gōry na spotkani nowych misjōnarzy w prowincyi PNG. Wszyscy co tu sōm myni niź piyć rokōw, spotykajōm sie żeby podzielić doświadczyniym i po prostu lepiyj sie poznać, zintegrować do kupy, bo potym lepiyj się dogaduje i lepiyj robi. To bydzie trwoło jakiś tydziyń, a potym przyleca zaś nazod tukej do nauki i roboty. I tak se myśla że najwazniejsze jest to ,żeby się nauczyć jak nojwiyncyj i mieć jakiś podstawy, potym dalij się uczyć i być corosto lepszy we mowie,bo w kōńcu jynzyk to moji norzyndzi pracy.

To by było na tela, co żech chcioł napisać. Jezech tukej furt daleko i cni mi się gorko do was wszyskich w doma ...do Ślōnska .

Pamiyntej że przaja ci fest Babciu,posyłōm kuska. Myślami i rzykaniym jezech przy Tobie dycki.

Durch tyź rzykōm za ciotka Rōża kierej już ni ma z nami.

Z Bogiym.

Twōj wnuczek

Misjōnarz Szymon